



Brugsanvisning Borniak Røgeri

- Røgeri (komplet med ovn og røggenerator)
- Ovn
- Røggenerator

UW-70, UW-150
SW 150, SW-70
GD-01

Kabinet Specifikationer			
	SW-70	SW-150	GD-01
Spænding	230 V	230 V	230 V
Effekt	500 W	1400 W	110 W
Sikring	3,15 A	8 A	1,25 A
Kapacitet	70 L (10 kg)	150 L (20kg)	2 L
Vægt	16 kg	20 kg	2 kg
Udvendige mål (mm)			
Bredde	440 (510)	530 (600)	366
Dybde	335 (400)	475 (520)	182
Højde	825	995	247
Indvendige mål (mm)			
Bredde	400	490	
Dybde	300	420	
Højde	580	755	

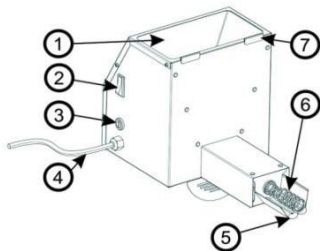
PrimoNordic

Dansk Importør af Borniak Røgeovne

Tlf: +45 72301233

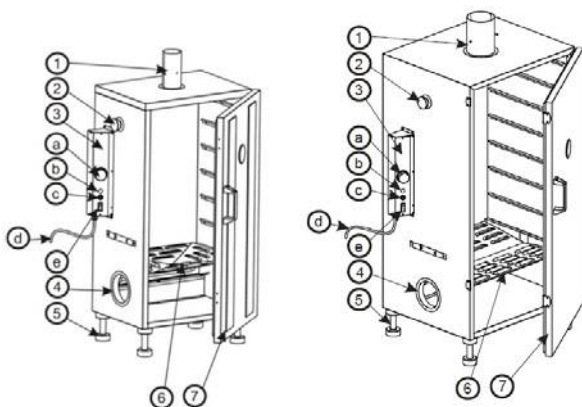
Henviser til nærmeste forhandler

Røggenerator GD-01



1. Indtag/tragt til røggranulat
2. Tænd/sluk for røggenerator
3. Sikring
4. Strømkabel
5. Brænder/varmelegeme
6. Spiral til tilførsel af røggranulat
7. Hængsler/ophængskroge

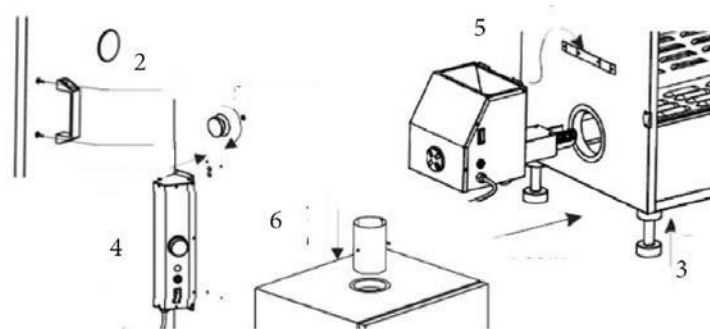
Kabinet SW-70/SW-150



1. Skorsten med spjæld
2. Bærehåndtag
3. Betjeningspanel
 - a. Regulator til temperaturstyring
 - b. Varmeindikator
 - c. Sikring
- d. Strømkabel
- e. Tænd/sluk
4. Indtag til røggenerator
5. Justerbare fødder
6. Drypbakke til afskærmning af varmelegemet

Samlevejledning

1. Fjern først al emballage fra røgeriet, og læs dernæst grundigt instruktionerne igennem.
2. Montér de to bærehåndtag på begge sider af ovnen, ved at skru dem fast med de medfølgende skruer.
3. Vip forsigtigt ovnen og monter de justerbare fødder under ovnen.
4. Skru betjeningspanelet (UW-150) på venstre side af ovnen. Ledninger rulles samtidig sammen og puttes ind i panelet.
5. På ovnen monteres røggeneratoren ved ind-sætte den i hullet/indtag på siden af ovnen. Røggeneratorens ophængskroge fastgøres i holderne der sidder på siden af ovnen.
6. Skorstenen (UW-150) monteres i indtaget på toppen af ovnen.



Sikkerhedsforskrifter

1. Både ovn og røggenerator bør altid tilsluttes en stikkontakt med jordforbindelse.
2. Udelukkende til udendørs brug. Brug ikke ovnen i aflukkede rum/områder eller under forhold med dårlig ventilation.
3. Ovnen kan nå temperaturer op til 120 °C. Udvis ekstrem forsigtighed når du anvender ovnen for at undgå brandskader.
4. Ovnen bør undgå kontakt med dele fremstillet af materialer der ikke kan modstå høje temperaturer.
5. Før du rengør røggeneratoren, sluk da for strømmen og lad røggeneratoren køle ned.
6. Brug ikke benzin, petroleum, alkohol og lign. til at rengøre røggenerator og ovn.
7. Lad aldrig ovn og røggenerator blive fyldt med vand (f.eks. ved rengøring eller ved at lade dem stå udendørs i vådt vejr).

8. Strømkablerne til ovn samt røggenerator, bør placeres så de ikke kommer i direkte berøring med røgeriet.
9. Røggeneratoren må kun tilsluttes en ovn der er anbefalet af producenten.
10. Først når røggeneratoren er monteret på ovnen, må du tilslutte strømmen.
11. Bemærker du skader eller fejl på kabler og stik skal du omgående stoppe med at bruge røgeriet. Ved sådan et tilfælde kontakt da producent/serviceværksted/elektriker der er bemyndiget til at foretage reparationer på det elektriske udstyr.
12. Brug af tilbehør, som ikke er anbefalet af producenten, kan forårsage personskade eller beskadigelse af udstyr.
13. Før samling/adskilning/flytning af røgeri, bør man kontrollere at strømmen ikke er tilsluttet og at røgeriet er kølet ned. Når man flytter ovnen bør røggeneratoren samt alle bevægelige dele være afmonteret.
14. Ved både montering og afmontering vær da opmærksom på skarpe hjørner. Lad ikke kabler/ledninger hænge ud over skarpe kanter på borde eller andre overflader, eller komme i berøring med varme overflader.

Forholdsregler

1. Rør ikke ved varme overflader. Anvend altid handsker for at undgå at brænde hænderne.
2. Når røgeriet ikke er i brug sluk da for strømforsyningen og tag stik ud af stikkontakt.
3. Hvis du skal bruge en forlængerledning, bør denne være med jord.
4. Opbevar røgeriet utilgængelig for børn og dyr, når det ikke er i brug.
5. Hold nøje opsyn, når røgeriet bruges af eller i nærheden af børn.
6. Bør ikke betjenes af personer med nedsat fysisk og psykisk funktionsevne, samt personer der ikke har nok viden og erfaring i at betjene et sådan apparat.
7. Brug ikke røgeriet til andet end dets tiltænkte formål.

Betingelser ved brug

- Efterlad ikke røgeriet uden opsyn.
- Lad ikke røgeriet nå temperaturer på over 120 °C
- Anvend aldrig røgeriet under ekstreme vejrforhold, såsom tordenvejr eller kraftig vind.
- Anvend aldrig røgeriet i nærheden brændbare stoffer.
- Det anbefales at man ikke bærer løstsiddende tøj.
- Flyt ikke ovnen.
- Efter brug fjernes fedt og eventuelle rester. Rens grundigt. Placer udsukkede briketter i sikker afstand fra ethvert materiale, der kan antændes. Opbevar røgeovnen et tørt og overdækket sted.
- Under brug må man aldrig tildække eller på anden måde anbringe noget på røgeriet.

Information om Borniak Røgeri

At bruge røgeriet kræver ingen særlige færdigheder, og det er muligt at opnå fremragende resultater af røgningen selv ved en minimal indsats. Røggeneratorens brænder tilføres løbende røggranulat, og skaber i den forbindelse en stabil produktion af røg. I ovnen er installeret et varmelegeme med termostat, og på betjeningspanelet kan den ønskede temperatur indstilles. En drypskål fyldes halvt op med vand og placeres i bunden af ovnen under røggeneratorens røggranulatbrænder. Herved indsamles og slukkes asken fra brænderen og en passende luftfugtighed i kabinettet opretholdes.

Bemærk: Termometeret viser kun lufttemperaturen inde i ovnen. For at opnå en mere nøjagtig temperatur ved de fødevarer der røges, anvend da et stegetermometer i kødet. Husk på at ude-temperaturen vil påvirke ovnen og tilberedningstemperaturen i ovnen.

Der kræves kun en lille mængde røggranulat for at producere røg - 250 ml røggranulat giver ca. en times røg. Fyldes røggeneratoren helt op med røggranulat, vil man kunne forvente 6-8 timers røg.

Når du bruger røgeriet første gang

Fyld drybskålen halvt op med vand og placer den centralt i røgeovnen under røggranulatbrænderen. Ilæg røggranulat i røggenerator og sørg for at åbne for spjældet på toppen af ovnen. Tilslut røggenerator og ovn til en 230V stikkontakt. Tænd for røggeneratoren og sæt temperaturen til 80 °C. Du kan regulere temperaturen ved termostatknappen på betjeningspanelet. Hold varme i røgeriet i 2-3 timer. Det vil hjælpe til at fjerne lugten fra materialet brugt til at producere Borniak Røgeri, og samtidig vil ovnen røges til. Efter forvarmningen på 2-3 timer vil røgningen af fødevarer kunne påbegyndes.

Advarsel: Anvend kun røggranulat som er anbefalet af producenten.

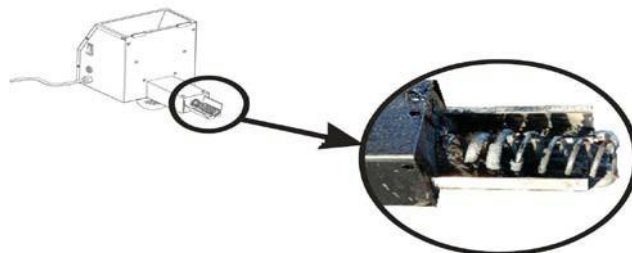
Røgning (30 °C - 60 °C) - Ved disse temperaturer er det tilstrækkeligt at anvende røggeneratoren alene. Ved dårligt/køligt vejr kan man dog tænde for ovnen og opnå ønskede temperatur ved at indstille på termostaten.

Røgning (60 °C - 90 °C) - Tænd for både røggenerator og ovn, og indstil ønskede temperatur på termostaten.

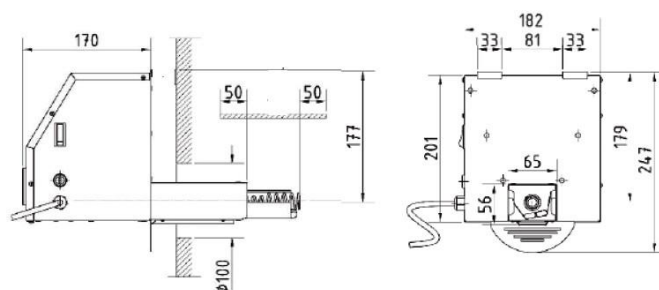
Når man er færdig med at anvende røgeriet husk da at fraslutte strømmen til ovn og røggenerator. Fjern rester/efterladenskaber af mad og fedt fra røgeovnen. Hvis det indvendige af ovnen trænger til rengøring, skal du bruge en fugtig klud til at tørre af med. Det bedste vil være at bruge vand tilført lidt opvaskemiddel.

Bemærk: Det indvendige af røgeovnen skal have en sort, eller røget farve. Jo mere det indvendige bærer præg af dette des bedre vil maden smage. Drypbakken til afskærmning af varmelegemet og drypskålen bør holdes rent for fedt og aske, da der er en risiko for at overskydende fedt vil kunne brænde.

Bemærk: Efter otte timers brug af røggeneratoren, bør man, med et stumpt instrument, rense brænder/varmelegeme/spiral for rester af røggranulat og lign. Undlader man at gøre dette, vil man i værste fald kunne risikere at beskadige røggeneratoren. Det kan også være nødvendigt at rense spiralen under røgningen.



Installation af røggenerator i andre ovne*



- Hullet til indtag af røggeneratorens brænder/varmelegeme bør have en diameter på 100 mm.
- Røggeneratoren skal være ordentlig fastgjort til ovn.
- Sørg for at afstanden mellem beslaget på ovn (hvorpå røggeneratorens ophængskroge fastgøres) og midteraksen af hullet ikke overstiger 177 mm.
- Ovnene skal have påmonteret en røgventil/skorsten med spjæld.
- Ovnene skal være designet så den beskytter brænder/varmelegeme mod vand, fedt og andet der kan dryppe under brug.
- Ovnene skal være brandsikre, eftersom røggeneratoren producerer rester af glødende røggranulat.

* Ovnene skal være anbefalet af producenten.